

Was git s Neis in dr Alemannischi Wikipedia?



WIKIPEDIA
Di freyi Enzyklopedy

6. März 2010

Seminar Muettersproch-Gsellschaft e. V. Emmendingen-Windenreute



Was isch d Wikipedia?

- E freji Enzyklopedy
- Jede cha si im Internet läse
- S choschtet nyt
- Wer wott, cha au ebis dryyschryybe un verbessere
- Iber 300 Sproche



Alemannischi Wikipedia

- Grindet 2003 vu me Elsässer as „Elsässischi Wikipedia“
- 2004 uusgwytet zuen ere Wikipedia vu allene alemannische Dialäkt
- Mittlerwyli iber 6000 Artikel



WIKIPEDIA
Di freyi Enzyklopedy



Hauptseite - Alemannische Wikipedia - Mozilla Firefox

Datei Bearbeiten Ansicht Chronik Lesezeichen Extras Hilfe

http://als.wikipedia.org/wiki/Hauptseite

Meistbesuchte Seiten

Beta ausprobieren Aamalde (SSL)

Hauptseite Diskussion Quelltext anzeige Versione/Autoren


Wottsch mitmache? Lueg do: Erschti Schritt.

Schwyzerdütsch **Badisch** Elsassisch Schwäbisch

Grüezi, grüessech und willkomme uf der Hauptseite vor alemannische Wikipedia, en Enzyklopedi wo alli derbi chöi mitschaffe und verbessere, und wo darf frei verbreitet werde!

Di **alemannisch Wikipedia** isch en Enzyklopedi i de Dialekt vom alemannische Sprachruum, also vo der Dütschschwyz, vom Elsass, vo Liechtestei, vo Oberbade, vom Schwabeland und vo Vorarlberg.


- Das bedütet, dass a dem Projekt alli chöi teilnä, wo en alemannisch Dialektspilart beherrsche, wo da gredt wird. Die Enzyklopedi wachst dür di freiwilligi Hilf vo allne, wo öppis in irer Mundart wö bytrage. Yträg chöi vo allne Bsuecher gschribe und gänderet werde. Alli si hätzlich yglade mitmache. Bringet eues Wüsse y und helfet eso mit, ds Alemannische z pflege, ufzwerte und z erhalte. Di erschte Schritt si ganz eifach!
- Zum Usprobieren lueget im Sandchaste, wo alli dörfe ineschrybe wie si wöi. Frage und Vorschlag chöit dir i d Hilfsyte ineschrybe. Uf em Grmeinschafts-Portal dörfe alli, wo wöi, a Abstimmige teilnä und diskutiere. Für d Mindestforderige vomene Artikel lueg uf üsi Artikelrichtlinie, und für sprachliche Mindestforderige lueg uf Wie schryb ich guets Alemannisch.
- D Inhalt vor Wikipedia dörfe frei kopiert und verbreitet werde.
- Bis jetzt häts bi der alemannische Wikipedia **6.052 Artikle**.



Früeneri Artikle vor Wuche:

- Basler Münster
- Wallonisch Sproch
- Richard Gäng
- Der Fänger im Roggen
- Richterschwiil
- Artemis
- Geoffrey Chaucer
- Schimberg

Artikel vor Wuche: Vorarlberg



Vorarlberg isch ä Bundesland vo Öschtariich. D Hauptstadt isch Breagaz am Bodasee, döt isch o d Landesregiarig. S **Ländle**, so ka ma o zu Vorarlberg säga, heat zirka 368.000 (stand: 2009) Iwohnar. Z Vorarlberg heat's 4 Bezirk (Breagaz, Dorabira, Fealdkirch und Bludaz) und 96 Gmoandana, dawo sind 5 Städt - Breagaz, Dorabira, Fealdkirch, Bludaz u Ems. (...der ganz Artikel lese)

abonnieren

Themeportal

Portal: Alemanne und Alemannisch

Üsi beschte Arbeite findsch bi de „**Bsunders glungne Artikle**“ 👍

nach Artikle sueche (Titel uf Hochdütsch yge)

Artikle nach Kategorie

Artikle nach Dialekt

Üsi Projekt

Alemannische Bischpilsatz – Alemannisch Ortsname – Alemannisch Pflanzenname –

Fertig

start Removable Disk (E:) Hauptseite - Alemanni...

DE 13:58



Wer schrybt?

Aktivi:

- 10 regelmässig aktiv
- ca. 20 ab un zue aktiv
- wenig aktiv: > 500

Alter: zwische 14 un 70 ...



Wohär sin d Autore?

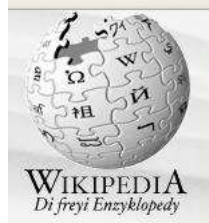
Vo dr 25 aktivschte Autore sin

- 12 Schwyzer
- 7 Badener
- 2 Elsässer
- 2 Schwobe
- 1 Allgäuer
- 1 Walser us em Piemont

- z. Zt. nieme: Vorarlbürg

Was git s Neis?

- Portal Dialäkt-Nochrichte
- Sammlig vu alemannische Pflanzenämme
- Sammlig vu alemannische Sprichwerter
- Sammlig vu alemannisch Gedicht
- 250. Geburtstag vum J. P. Hebel



- Navigation
- Hauptseite
 - Zuefalls-Artikel
 - Inhaltsverzeichnis
 - Kategorieverzeichnis

- Mitarbeit
- Wikipedia-Portal
 - Artikel wo fähle
 - Letschti Änderige

- Hilf
- Fröge?
 - Stammtisch
 - Finanzielli Hilf

Suech

- Wärchzügchäschtili
- Was verwyst do druff?
 - Verlinktes prüefe
 - Spezial-Syte
 - Aafüerbari URL
 - Syteloischte usblände

- Drucke/exportiere
- Buech aalege
 - As PDF abelade
 - Druck-Aasicht

- Anderi Sprooche
- Boarisch
 - Plattdüütsch

Portal Diskussion Syte bearbeite Versione/Autore

Wottsich mitmache? Lueg do: Erschti Schritt.

Portal:Dialäkt-Neuigkeite

Willkumme zur Wikipedia-Portalsyte „Dialäkt-Neuigkeite“ (Wikinews)
Alemannische Nochrichte | 2. März 2010, 17:02 Uhr (MESZ)




Neijes rund um di alemannische Dialäkt +

Archiv: 2007 - 2008 - 2009

- 1. März 2010:**
Marie-Louise Abele: Noh isch heggschda Eisebohl [☞](#): Uustellig zum 30-jehrige Jubileum vu „schwädds“, dr Zytschrift vu dr *Mundartgesellschaft Württemberg*, Volksbank Reilenge (Neue Württemberger Zeitung)
- 25. Februar bis 27. März 2010:**
Horb - Weniger Schwäbisch: Dialekt nur Freizeitgebrauch? [☞](#): Umfrog unter Schueeler zum Dialäkt (Schwarzwälder Bote)
- 21. Februar bis 27. März 2010:**
Reutlinger Mundartwochen [☞](#)
- 21. Februar 2010:**
Am 21. Februar isch dr UNESCO-Dag vu dr Muetersproch! Lueg do: International Mother Language Day 2010 [☞](#) uf dr Syte vu Vox Humanitatis
Di Alemannisch Wikipedia erreicht mit Amt Meiebärg dr 6000. Artikel.
- 20. Februar 2010:**
Di Badisch Zytig, dr SWR un d Muetersproch-Gsellschaft schrybe desjohr wider e Dialäktliteratur-Wettbewerb uus (Thema: "S menschelet". Yysändeschluss: 23.04.2010): Mundartwettbewerb 2010 [☞](#) (Muetersproch-Gsellschaft). Lueg au: Friedel Scheer-Nahor Neuer Mundartwettbewerb – S isch wieder so witt [☞](#) (Badische Zeitung)
- 11. Februar 2010:**
Dr Dialäktautor Johannes Kaiser chunnt dr Paula-Rombach-Prays 2010 fir Lyrik iber: Paula-Rombach-Preis an drei Lyriker [☞](#) (Badische Zeitung, 11.02.2010), Uni Freiburg vergibt Lyrik-Preis an Kaiser [☞](#): (Südkuier, 25.02.2010)
- 10. Februar 2010:**
Tobias Dorfer: Lieber Herr Minischdräsident [☞](#): Kommentar uf Schwebisch zum Abschied vum Günther Oettinger as Minischterpresidant vu Bade-Wirttebärg (Süddeutsche) Hüterin der Mundart [☞](#): D Rosemarie Banholzer wird 85.
- 3. Februar 2010:**
Felix Philipp Ingold: Revolutionsgeschichte als Menschheitsgeschichte [☞](#): Roman vum Viktor Schobinger iber di Franzesisch Revolution uf Züritütsch (NZZ)
- 1. Februar 2010:**
Charles Linsmayer: «Fröi di a däm, wo d hüt no chasch» [☞](#): zum 90. Geburtstag vum Ämmittauer Dichter, Übersetzer und Volkskundler Hans Ulrich Schwaar (Der Bund)
- 29. Jänner 2010:**
Oettinger bekennt sich zu seinem Schwäbisch [☞](#): *Man solle stolz sein, wenn man in einem Land lebe, in dem Alemannisch und*

Termin (Verastaltige) +

- 10.-12.09.2010: International Walserträfte [☞](#) z Triesebärg/Liechtstei
- 18.-20.06.2010: De Johann Peter Hebel losst griëße [☞](#): Mundartdäg z Bad Bellige
- 31.05.-01.08.2010: Johann Peter Hebel - Bewegter Geist, bewegtes Leben [☞](#): Uusstellig zum 250. Geburtstag (Museum am Burghof, Lörrach)
- 09./10.05.2010: Hebelfest [☞](#) z Huuse im Wisedal zum 250. Geburtsdag vum Johann Peter Hebel
- 01.-03.04.2010: Donne ta langue au blues - Sing wie dir de Blues gewachse esch [☞](#): Vilsprochigs Bluesfestival in dr Choucrouterie, Stroßburi
- 12.-14.03.2010: 22. Internationale Mund-Art Literaturwerkstatt Schopfheim
- 12.-13.03.2010: Grenzüberschreitungen. Der alemannische Raum - Einheit trotz der Grenzen? [☞](#): Symposium vum *Alemannische Institut Freiburg* un dr AG Kultur vu dr Randenkommision, Bürgersaal vum Rothuus z Singe/Htwl
- 12.03.2010 ab 20:00 Uhr: Alemannischi Nacht [☞](#) vu dr Muetersproch-Gsellschaft im Ramme vu dr Heimetdäg Bade-Wirttebärg 2010 z Mille
- 21.02. - 27.03.2010 Reutlinger Mundartwochen [☞](#)

Websyte +

- Mauganescht [☞](#) - s Schwäbisch-Wiki vu dr Esslinger Zeitung

Film (DVDs) +

- 2009-09-17: «Lawrence von Arabien» (ASIN: B002GH1M2K [☞](#))

Alemannischi Pflanzenämme

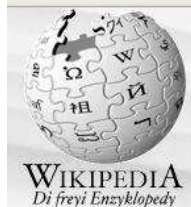
z. B. Pflanzenämme vu Gurin (Tessin)

- **Chlaffu** Zottiger Klappertopf
- **Geissbliämdschi** Gänseblümchen
- **Rèdschirèllu** Löwenzahn
- **Süiru** Sauer-Ampfer
- **Turtschibliämu** Strauß-Steinbrech
- **Wättärhüät** Grauer Alpendost

Alemannischi Sprichwörter

z. B. Sprichwörter vu Rima (Piemont):

- War do tua' loschad in d'Wand, ghert schy Schand!
- Du schoilst liabur alls assan dann alls scheege, in dar Lyten Denge schoilst dech nyt pflege!
- Da' Rychun Tächtre und dar Ormu Chees schind pfant aryffte!



- Navigation
- Houptsyte
 - Zuefalls-Artikel
 - Inhaltsverzeichnis
 - Kategorieverzeichnis

- Mitarbeit
- Wikipedia-Portal
 - Artikel wo fähle
 - Letschti Änderige

- Hilf
- Frage?
 - Stammisch
 - Finanzielli Hilf

Suech

Artikel Suech

- Wärchzügchäschtili
- Was verwvyst do druff?
 - Verlinktes prüefe
 - Spezial-Syte
 - Aafüerbari URL
 - Syteloischte usblände

- Drucke/exportiere
- Buech aalege
 - As PDF abelade
 - Druck-Aasicht

Text Diskussion Syte bearbeite Versione/Autore

Wottsch mitmache? Lueg do: Erschti Schritt.

Text:Johann Peter Hebel/J. P. Hebels sämtliche Werke: Band 1/Die Spinne

< Text:Johann Peter Hebel | J. P. Hebels sämtliche Werke: Band 1

^[195] **Die Spinne.**

Nei lueget doch das Spinnli a,
wie's zarti Fäde zwirne chal
Bas Gvatter meinsch, chasch's au ne so?
De wirsch mers, trau, blibe lo.
Es machts so subtil und so nett,
i wott nit, aßi 's z'hasple hätt.

Wo het's die fini Riste g'no,
by wellem Meister hechle lo?
Meinsch, wemme 's wüßt, e mengi Frau,
sie wär so gscheit, und holti au!
Jez lueg mer, wie 's si Füeßli sezt,
und spinne will, und d' Finger nezt.

[196] Es zieht e lange Faden us,
es spinn e Bruck ans Nochbers Hus,
es baut e Land-Stroß in der Luft,
mom hangt sie scho voll Morgeduft,
es baut e Fußweg nebe dra,
's isch, aß es ehne dure cha.

Es spinn und wandlet uf und ab,
Potz tausig, im Gallop und Trapl –
Jez gohts ring um, was hesch, was gisch!
Siehsch, wie ne Ringli worden isch!
Jez schießt's es zarte Fäden i.
Wirds öbbe solle gwobe sy?

Es isch verstuunt, es haltet still,
es weiß nit recht, wo 's ane will.
's goht weger z'ruck, i sieh's em a;
's muß näumis rechts vergesse ha.
„Zwor, denkt es, sel pressiert io nit,
i halt mi nummen uf dermit.“

Wievil Läser?

- Zuegriff (Klicks)
- Yschetzig, wievil Läser des sin, isch schwirig.
- www.alemannisch.de: bis 150 am Dag
- Alemannischi Wikipedia: iber 30 000 am Dag!
- 50 % dervu vu Dytschland un dr Schwyz

Dankscheen!



WIKIPEDIA
Di freyi Enzyklopedy

<http://als.wikipedia.org>